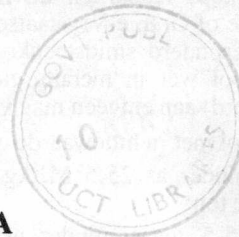


G 68 G
S. 559



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE



PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 226

PRETORIA, 5 APRIL 1984

No. 9172

GOEWERMENTSKENNISGEWING

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE**

No. 719

5 April 1984

PRYSBEHEER

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOL

Ek, Gerrit Johannes Jacobus Breyl, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby, soos volg:

1. Die maksimum pryse waarteen die produsente van steenkool in Natal asook Spitzkop, Kobar en Savmore Steenkoolmyne hulle steenkool (uitgesonderd smidsteenskool, antrasiet, gassteenkool en steenkool wat in metallurgiese en chemiese prosesse gebruik word) aan enigeneen mag verkoop, is soos volg:

- (a) Newcastle Platberg Steenkoolmyn: 2 535,0c per metrieke ton;
- (b) Natal Cambrain Steenkoolmyn: 2 405,0c per metrieke ton;
- (c) Hlobane Steenkoolmyn: 2 375,0c per metrieke ton;
- (d) Northfield Steenkoolmyn: 2 466,0c per metrieke ton;
- (e) Zimbutu Steenkoolmyn: 2 315,0c per metrieke ton;
- (f) Umgala Steenkoolmyn: 2 325,0c per metrieke ton;
- (g) Spitzkop Steenkoolmyn: 2 107,0c per metrieke ton;
- (h) Kobar Steenkoolmyn: 2 107,0c per metrieke ton; en
- (i) Savmore Steenkoolmyn: 2 107,0c per metrieke ton:

Met dien verstande dat—

(i) wanneer steenkool in ertjegrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 100c per metrieke ton kan byvoeg;

(ii) wanneer steenkool in klein-neutgrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 100c per metrieke ton kan byvoeg;

(iii) 'n diskonto van 113c per metrieke ton ten opsigte van stofsteenkool toegelaat word; en

(iv) wanneer steenkool per spoor aan die koper of aan die order van die koper vervoer word, die maksimum prys vry-op-spoor steenkoolmyn is.

GOVERNMENT NOTICE

**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS**

No. 719

5 April 1984

PRICE CONTROL

MAXIMUM PRICES OF COAL

I, Gerrit Johannes Jacobus Breyl, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe, as follows:

1. The maximum prices at which the producers of coal in Natal as well as Spitzkop, Kobar and Savmore Collieries may sell their coal (excluding smithy coal, anthracite, gas coal and coal used in metallurgical and chemical processes) to any person, are as follows:

- (a) Newcastle Platberg Colliery: 2 535,0c per metric ton;
- (b) Natal Cambrain Colliery: 2 405,0c per metric ton;
- (c) Hlobane Colliery: 2 375,0c per metric ton;
- (d) Northfield Colliery: 2 466,0c per metric ton;
- (e) Zimbutu Colliery: 2 315,0c per metric ton;
- (f) Umgala Colliery: 2 325,0c per metric ton;
- (g) Spitzkop Colliery: 2 107,0c per metric ton;
- (h) Kobar Colliery: 2 107,0c per metric ton; and
- (i) Savmore Colliery: 2 107,0c per metric ton:

Provided that—

(i) when coal is graded into pea size, the colliery may add an amount not exceeding 100c per metric ton;

(ii) when coal is graded into small nut size, the colliery may add an amount not exceeding 100c per metric ton;

(iii) a discount of 113c per metric ton is allowed in respect of duff coal;

(iv) where any coal is railed to or to the order of the buyer, the maximum price shall be free on rail colliery.

2. Die maksimum prys waarteen 'n produsent (uitgesonderd Spitzkop, Kobar en Savmore Steenkoolmyne) van Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool sodanige steenkool (uitgesonderd smidsteenkool, antrasiet, gassteenkool en steenkool wat in metallurgiese en chemiese prosesse gebruik word) aan enigeen mag verkoop, is soos volg:

Steenkool met 'n hittewaarde op 'n lugdroë basis van—

- (a) minder as 25,5 MJ/kg (Graad D), 1 347,0c per metrieke ton;
- (b) 25,5 maar minder as 26,5 MJ/kg (Graad C), 1 403,0c per metrieke ton;
- (c) 26,5 maar minder as 27,5 MJ/kg (Graad B), 1 459,0c per metrieke ton; en
- (d) 27,5 maar minder as 28,5 MJ/kg (Graad A), 1 515,0c per metrieke ton:

Met dien verstande dat—

(i) wanneer steenkool in ertjiegrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 100c per metrieke ton kan byvoeg;

(ii) wanneer steenkool in klein-neutgrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 100c per metrieke ton kan byvoeg;

(iii) 'n diskonto van 113c per metrieke ton ten opsigte van stofsteenkool toegelaat word;

(iv) wanneer steenkool by die steenkoolmyn op padvoertuie gelaai word, die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 11c per metrieke ton by die prys wat by die mynskaghof gevorder word kan byvoeg; en

(v) wanneer steenkool per spoor aan die koper of aan die order van die koper vervoer word, die maksimum prys vry-op-spoor steenkoolmyn is.

3. Die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool by die spoortrokvrag of per padvoertuig, vir direkte lewering vanaf steenkoolprodusente aan enigiemand anders sodanige steenkool aldus kan verkoop is die steenkoolmyn se netto faktuurprys van die steenkool plus 28c per metrieke ton plus die netto spoorvervoerkoste in die geval van lewering by die spoortrokvrag of 8c per ton/kilometer in die geval van lewering per padvoertuig.

4. Behoudens die bepalings van regulasie 3 hiervan is die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool aan enigiemand anders mag verkoop—

(a) (i) in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool (uitgesonderd steenkool van die Spitzkop, Kobar en Savmore Steenkoolmyne), die prys per 70 kg wat die verkoper gewoonlik gedurende Maart 1984 vir steenkool gevra het, plus 10c per 70 kg; en

(ii) in die geval van Natalse steenkool asook steenkool van die Spitzkop, Kobar en Savmore Steenkoolmyne die prys per 40 kg wat die verkoper gewoonlik gedurende Maart 1984 vir steenkool gevra het; plus 5c per 40 kg; of

(b) indien enigiemand nie voor die datum van hierdie kennisgewing steenkool verkoop het nie, die prys wat gewoonlik deur enige verkoper in dieselfde of naaste gebied gevra word.

5. Behoudens die bepalings van regulasie 3 en 4 hiervan, is die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool aan enigiemand anders mag verkoop, die prys wat die verkoper gewoonlik gedurende Maart 1984 vir sodanige steenkool gevra het plus die addisionele spoorvrag as gevolg van die verhoging in die spoorvragtarief wat op 1 April 1984 in werking getree het; met dien verstande dat die prys per sak in die geval van verkope by die sak tot die volgende hoër halfsent afgerond mag word.

2. The maximum price at which any producer (excluding Spitzkop, Kobar and Savmore Collieries) of Transvaal or Orange Free State coal may sell such coal (excluding smithy coal, anthracite, gas coal and coal used in metallurgical and chemical processes) to any person is as follows:

Coal of a calorific value on an air dry basis of—

(a) less than 25,5 MJ/kg (Grade D), 1 347,0c per metric ton;

(b) 25,5 but less than 26,5 MJ/kg (Grade C), 1 403,0c per metric ton;

(c) 26,5 but less than 27,5 MJ/kg (Grade B), 1 459,0c per metric ton; and

(d) 27,5 but less than 28,5 MJ/kg (Grade A), 1 515,0c per metric ton:

Provided that—

(i) when coal is graded into pea size, the colliery may add an amount not exceeding 100c per metric ton;

(ii) when coal is graded into small nut size, the colliery may add an amount not exceeding 100c per metric ton;

(iii) a discount of 113c per metric ton is allowed in respect of duff coal;

(iv) when coal is loaded at the colliery into road vehicles the colliery may add an amount not exceeding 11c per metric ton to the pithead price of the coal; and

(v) where any coal is railed to or to the order of the buyer, the maximum price shall be free on rail colliery.

3. The maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell coal by rail truck-load or by road vehicle, for direct delivery ex colliery to any other person, may thus sell such coal, is the colliery's net invoiced price of the coal plus 28c per metric ton plus the net rail transport cost in the case of deliveries by rail truck-loads or 8c per ton/kilometre in the case of deliveries by road vehicle.

4. Save as provided in regulation 3 hereof, the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell any coal to any other person is—

(a) (i) in the case of Transvaal and Orange Free State coal (excluding coal from Spitzkop, Kobar and Savmore Collieries), the price per 70 kg ordinarily charged during March 1984 plus 10c per 70 kg; and

(ii) in the case of Natal coal as well as coal from Spitzkop, Kobar and Savmore Collieries, the price per 40 kg ordinarily charged during March 1984 plus 5c per 40 kg; or

(b) if any person did not sell coal prior to the date of this notice the price ordinarily charged by any seller in the same or nearest locality.

5. Save as provided in regulations 3 and 4 hereof, the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell coal to any other person, is the price ordinarily charged by the seller during March 1984 for such coal, plus the additional railage resulting from the increase in the railage rate which became effective on 1 April 1984 provided that the price per bag in the case of sales by the bag may be rounded off to the next higher half cent.

Waar steenkool deur enigeen (uitgesonderd 'n steenprodusent) in hoeveelhede van minder as 70 kg of 40 na gelang van die geval, aan enigiemand anders verkoop word, staan die maksimum prys van sodanige kleiner hoeveelhede in verhouding tot die prys wat kragtens regulasie 4 (a) (i) of 4 (a) (ii) bepaal is.

7. Hierdie regulasies is in die Republiek van toepassing.

8. Goewermentskennisgewing R. 757 van 8 April 1983 word hierby ingetrek.

G. J. J. BREYL, Pryscontroleur.

6. Where coal is sold by any person (other than a producer of coal) to any other person in quantities of less than 70 kg or 40 kg, as the case may be, the maximum price of such smaller quantities is proportionate to the prices as determined in terms of regulations 4 (a) (1) and/or 4 (a) (ii) hereof.

7. These regulations apply in the Republic.

8. Government Notice R. 757 of 8 April 1983 is hereby withdrawn.

G. J. J. BREYL, Price Controller.

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewing		
719 Wet op Prysbeheer (25/1964): Prysbeheer: Maksimum pryse van steenkool.....	1	9172

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Mineral and Energy Affairs, Department of Government Notice		
719 Price Control Act (25/1964): Price control: Maximum prices of coal	1	9172